

# January 7, 1956 Journal of Soviet Ambassador to the DPRK V. I. Ivanov for 7 January 1956

## Citation:

"Journal of Soviet Ambassador to the DPRK V. I. Ivanov for 7 January 1956", January 7, 1956, Wilson Center Digital Archive, RGANI Fond 5, Opis 28, Delo 412. Translated by Gary Goldberg. https://wilson-center.drivingcreative.com/document/120786

## **Summary:**

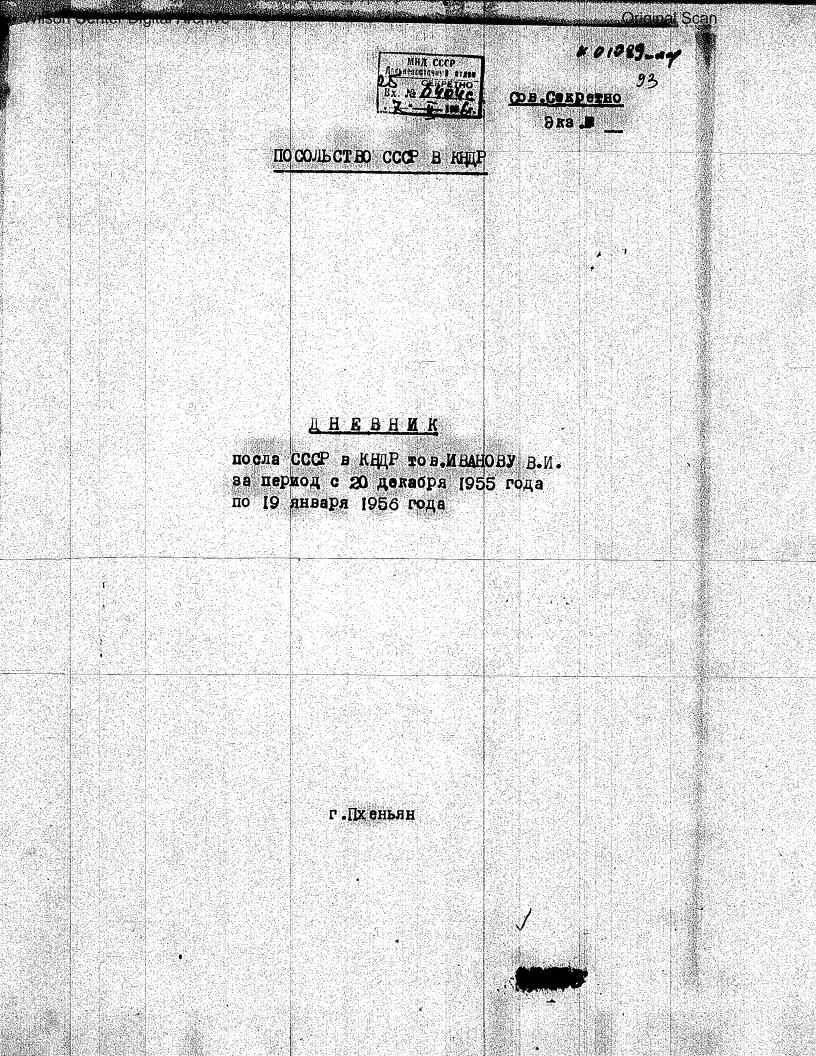
Ivanov, Counsellor Petrov, and Pak Chang-ok meet Ippolitov, instructor of the technological institute. Ippolitov points out that North Korea's ore mining industry is suffering from serious underutilization.

# **Original Language:**

Russian

## **Contents:**

Original Scan
Translation - English



комплексного металиурги ческого производства в Хванха.

из заводе работает марженовское и прокатное производство,
чего пока мет в чондине. Руду в настоящих условиях приходится в чондин завозить из Хванха; а чугун ображно в Хванха;
что при данных условиях явно нецелессооразно.

мы обещали, оксичательное мнение передать ким Ир Сену после того, как советские специалисты, находящиеся в кндр, осмотрят и дадут ваключение по чондинскому и хванхенскому ваводам.

## 5 ARBAPA

Состоялся торжественным пуск второй очереды Пженьянского текстильного комбината. С помощью Советского Союза
построено хорошее вдание для второй очереди комбината,
оснащенное современными советскими машинами. В 1955 году
текстильный комбинат дал 27 млн.метров тканем, а на
1956 г. утвержден план в 47 млн.метров.

Перед пуском состоялся митинг, на котором присутствовало более 1000 человек. На митинге были Дой Чон Ик, Пак Ден Ак, Пак и Ван, нам ир, представители партииных организаций города, дипломатический корпус, корреспонденты газет.

Цои чон ик огласил приветствие Ким Ир Сена. С советской стороны выступил макаров. После пуска состоялся осмотр цехов комбината.

## 7 48 Bapa

С советником петроным и преподавателем технологического мнститута Ипполитоным посетил цак чан Ока. ипполитов рассказал о его поевдке по шахтам угольной промышленности и горнорудным предприятиям цветной металлургии.

Ипполитов указал на серьезные непостатки в деле эксплоатации горнорудных предприятий и слабой постановки макшей дерской службы, в результате чего до 50% полевной руды не извлекается и остается в шахтах, чем наносится серьевный урон народному хозяйству.

В результате рассмотрения этого вопроса, Пак Чан Ок сказал, что корейские друзья изучат этот вопрос и наметят меры по устранению недостатков. В 1956 году они проведут курсы переподготовки макшей деров и организуют на местах семинары. Мы обещали оказать помощь в проведении этой работы, в чтении лекций на этих курсых.

В бесете принимал участие начальник департамента угольной промышленности Ли Чук Ук.

## 12 января

Китайский посол Пан Цвы-ли пригласил меня к себе во вновь выстроенное эдание Посольства пообедать. В состоявшейся беселе Пан Цвы-ли рассказал, что успехи кооперирования сельского хозяйства Китая превзошли все ожидания В настоящее время уже кооперировано 70 млн. крестьянских дворов, что составляет свыше 60% всех хозяйств. Повидимому до конца текущего года кооперирование в основном булет закончено. Это стало возможно потому, что КПК велась длительная подготовка, политическая и организационная работа среди крестьянства.

В соответствии с такими темпами кооперирования,

ref 01089[3-4 illegible letters]
[USSR MFA Far
East Department
Stamp: SECRET Top Secret
Incoming Nº 0404s Copy Nº \_\_\_\_
7 February 1956]

SOVIET EMBASSY IN THE DPRK

#### **JOURNAL**

of Cde. V. I. IVANOV, Soviet Ambassador in the DPRK for the period from 20 December 1955 through 19 January 1956

Pyongyang

[...]

7 January

I visited Pak Chang-ok with Counsellor Petrov and instructor of the technological institute Ippolitov. Ippolitov told about his trip to the mines of the coal industry and ore mining enterprises of the non-ferrous metal industry.

Ippolitov pointed to serious shortcomings in the operation of ore mining enterprises and the poor organization of the surveying service, as a result of which up to 50% of the useful ore is not being recovered and remains in the shafts, which causes serious damage to the economy.

As a result of an examination of this issue, Pak Chang-ok said that the Korean friends will study this issue and plan out measures to eliminate the shortcomings. They will hold courses in retraining surveyors in 1956 and organize on-site seminars. We promised to help pursue this work and in giving lectures in these courses.

Ryu Chuk-un, chief of a department of the coal industry, took part in the conversation.

[...]

Soviet Ambassador in the DPRK [signature] (V. Ivanov)

#### Four copies

- 1 to Cde. Molotov
- 2 to Cde. Fedorenko
- 3 to Cde. Kurdyukov
- 4 to file

drafted by Ivanov

typed by M/B [SIC]

№ 94

21 January 1956